

## Evaluación para primera infancia

Septiembre de 2021

Estimado padre o tutor:

Estamos muy entusiasmados de que usted y su hijo sean parte de uno de nuestros programas para la primera infancia. El equipo de maestros de su hijo creará experiencias de aprendizaje alegres e interactivas para ayudar a desarrollar las bases necesarias para toda una vida de aprendizaje. Esto significa seguir el progreso de su hijo a lo largo del año en distintas habilidades sociales, académicas y lingüísticas.

¿Qué es la evaluación para primera infancia?

Al principio del año, los programas usan una herramienta de evaluación para entender el desarrollo de cada niño. Esto incluye una herramienta de evaluación socioemocional para saber más sobre el desarrollo social y emocional de su hijo. Estas evaluaciones ayudarán a los equipos de aprendizaje a conocer mejor a su hijo y ayudarlo en su crecimiento. No se trata de una prueba de inteligencia. Tampoco se relaciona con la admisión a ningún programa. El equipo de maestros compartirá con usted el resultado de la evaluación de su hijo.

¿Son evaluados todos los niños?

La mayoría de los niños serán evaluados, incluyendo aquellos en los programas Early Head Start y Head Start. A su hijo no lo evaluarán si:

- Recibe servicios de Intervención Temprana (*Early Intervention, EI*) o de educación especial preescolar (tiene un Programa de Educación Individualizado [*Individualized Education Program, IEP*]).
- La evaluación no está disponible en el idioma hablado en el hogar de su hijo.

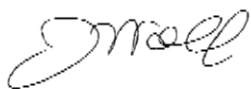
En estos casos, el maestro utilizará la información obtenida mediante la observación y documentación de lo que hace su hijo, y las conversaciones que haya tenido con usted, para conocer las necesidades de desarrollo y educativas del niño. El maestro hablará con usted sobre el progreso de su hijo a lo largo del año.

¿Qué tengo que hacer?

Le pedimos que complete y envíe el cuestionario para la familia que le entregó el maestro de su hijo. Esto es importante porque usted conoce a su hijo mejor que nadie y sus conocimientos son fundamentales en el proceso de evaluación. Además, los maestros pueden conocerlo mejor a usted y su familia mediante otros cuestionarios, como, por ejemplo, el que pregunta sobre el idioma utilizado en el hogar.

Si tiene preguntas, comuníquese con el maestro de su hijo o envíe un correo electrónico a nuestra oficina a [earlychildhood@schools.nyc.gov](mailto:earlychildhood@schools.nyc.gov). Para obtener más información sobre la primera infancia, consulte los siguientes recursos para las familias: [Early Childhood Learning](#) (Aprendizaje en la primera infancia), [Early Childhood Resources](#) (Recursos para la primera infancia) y [Early Childhood Family Toolkit](#) (Recursos para familias con niños pequeños).

Atentamente,



Josh Wallack

Vicerector de educación para la primera infancia e inscripción estudiantil